

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diamars 27 Augustus 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



**STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD**
2 0 2 4

Gabinete Wever-Croes



SECRETARIO DI ESTADO NOBO LO CONTINUA CU E ACUERDO CU HULANDA RIBA E INTERES DI E DEBE DI COVID

E negosacionnan cu Hulanda awor ta riba “ambtelijk niveau”

Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Secretario di Estado nobo di Relacionnan di Reino y Digitalisacion, señor Zsolt Szabó. Durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs ultimo, Prome Minister a resumi e bishita di señor Szabó.

Señor Szabó ta conoce Aruba den un situacion financiero trankil y saludabel

Prome Minister ta indica cu señor Szabó ta e di tres Secretario di Estado cu e ta encontra den su carera como Prome Minister. Señor Szabó ta haya Aruba den un situacion totalmente diferente cu tempo cu Secretario di Estado señor Knops a drenta na 2017, cu tawata net despues di Gobierno di AVP y Hulanda tawatin masha hopi desconfiansa den e gobierno ey. Despues na aña 2022 ora cu Secretario di Estado, señora Van Huffelen a drenta tawata net despues di e pandemia di Covid19 y Aruba tawata pasando den un situacion hopi dificil. Señor Szabó awor ta drenta durante un Aruba den un situacion financiero hopi mas trankil y hopi mas saludabel y asina por a dialoga tambe desaroyonan den futuro.

Prioridadnan di Gobierno

Durante e reunion Prome Minister a mostra riba e prioridadnan di Gobierno na e momento aki. Un ta finanzas publico, tambe e diversificacion di e economia di Aruba y otro prioridad ta pa traduci e progreso di e pais den prosperidad den cada hogar na Aruba.

Secretario de Estado Szabó lo continua cu e acuerdo pa baha e interes

Otro tema cu a toca durante e reunion cu señor Szabó tawata ta riba e rijkswet.

Manera ta conoci, prome cu Secretario di Estado Van Huffelen a sali, Aruba a yega na un acuerdo cu Hulanda riba e interes riba e prestamo di Covid. Secretario de Estado Szabó a indica cu e lo continua cu e acuerdo aki unda ta indica cu e interes di Aruba a baha di 6.9% pa 5.1%. E 5.1% ta un “tussenrente”, unda si bin un rijkswet e interes lo baha na 3.4% , pero si no bin cu un rijkswet e lo bay bek na 6.9%.



Negosacionnan di e rijkswet ta bayendo den bon caminda

Prome Minister ta indica cu Aruba tin te luna di mei 2025 pa entrega e rijkswet.

E negosacionnan a cuminsa caba y esaki ta hiba dos trayecto. Un trayecto ta trata e puntonan cu no tin discusion y ta wordo trata, skirbi y elabora riba nan. E otro trayecto ta e puntonan cu si ta den discusion of cu mester warda ainda pa IMF (International Monetary Fund) duna conseho riba e normanan nobo pa Aruba. Na luna di september lo haya e conseho di IMF y por finalisa e parti aki.

“E negosacionnan cu Hulanda ta awor riba “ambtelijk niveau”. Kiermeen e reunionnan ainda no ta entre gobernantenan, pero si nan ta bayendo den bon ambiente. Hulanda a manda un delegacion Aruba na juli cu a negocia durante un siman largo logrando hopi avance. Asina cu nos haya e consehonan di IMF nos ta yega na e puntonan mas delicado y nos lo mester papia y traha riba nan, y e momento ey nos por duna mas update. Importante ta cu e negosacionnan ta bayendo den bon caminda y den bon ambiente.

Tin hopi mas area di trabou pa atende cu Secretario di Estado Szabó, pero pa e reunionnan aki durante su prome bishita na Aruba, el a haya un bon impresion di Aruba. A haci palabracionnan di con nos lo bay traha y comunica cu otro pa mantene e bon relacion di trabou entre e dos paisnan cual ta hopi importante”, Prome Minister a expresa. ■



MINISTER URSELL ARENDS TA ANUNCIA E PROXIMO PASO PA LEY NA BIENESTAR DI ANIMAL

Gobierno di Aruba ta anuncia un paso importante den e esfuersonan pa proteha bienestar di nos animalnan domestico, den cuadro di e maneho pa Bienestar di Animal Aruba (MBAA) 2024-2029. Durante un rueda di prensa dialuna 26 di augustus 2024, Minister Arends a revela cu e prome version di e ley "Landsverordening Dierenwelzijn" a yega Ministerio y ta den fase di consulta.

E ley nobo na bienestar di animal ta enfoca riba tres obhetivonan principal:

- Proteccion di Animalnan Domestico: Garantizando seguridad y bienestar di nos mascota na Aruba.
- Penalidad y sancion pa abusador: Estableciendo medida stricto pa responsabilisa esnan cu ta comete crueldad of negligencia.
- Structuracion di posesion di animal: Creando un sistema formal pa posesion di mascota pa garantiza cuido y responsabilidad apropiada.

E ley ta consisti di varios componentenan clave pa aborda bienestar di animal den un estructura legal.

1. Registracion Obligatorio via Microchip: Tur mascota lo mester ta registra cu un microchip.
2. Sterilisacion Obligatorio: Doñonan lo tin cu sterilisa nan mascota.
3. Reglamento pa Criadornan (Breeders): Criadornan lo mester registra y cumpli cu standarnan stricto.
4. Responsabilidad di Cuido di Animal: Reglamento nobo lo stipula cuido apropiado y aclaracion di responsabilidad di doño di mascota.

Aplicacion di e ley lo tuma luga den dos nivel:

- Handhaving Administrativo: Ministerio di Naturalesa lo ta encarga di sistema di registracion y monitorisacion di cumplimiento cu e ley pa garantiza bienestar di animal. Inspectoran den e ministerio lo wordo ekipa pa enforsa e ley, tareanan cu anteriormente tabata bou di KPA (Cuerpo Policial di Aruba).
- Handhaving Penal: Den casonan severo di abuso, crueldad y negligencia grave di animal, e proceso hudicial lo keda bou mando di KPA y OM (Ministerio Publico). Lo aplica e Strafrechtelijk Handhaving. Ministerio ta traha di cerca cu autoridadnan pa garantiza cu esnan cu comete infraccion lo



rindi cuenta na husticia rapidamente.

Minister Arends a anuncia tambe cu e ley pa bienestar di animal ta drenta fase di consulta publico. Tur stakeholders, incluyendo veterinario, KPA, DLVV, fundacionnan y miembronan di comunidad ta invita pa duna nan opinion y sugerencia. Esaki lo garantiza cu e ley ta refleha e necesidadnan di tur esnan envolvi den proteccion di animalnan na Aruba.

Cuminsando dia 2 di September 2024, e propuesta di ley lo ta disponibel pa revision riba publico.aw bou di tab "Consulta".

Adicionalmente, dos consulta publico lo tuma lugar na MFA Savaneta y MFA Paradera, unda miembronan di comunidad por yega personalmente pa ricibi informacion y duna nan input.

- MFA Savaneta: 4 di September 2024, 6:00 PM – 7:00 PM
- MFA Paradera: 6 di September 2024, 6:00 PM – 7:00 PM

E ley nobo ta bai manden man cu un campaña di conscientisacion cu ta enfoca riba educa comunidad riba importancia di ser un doño responsabel y tene empatia pa nos animalnan. E meta di campaña aki ta promove un cultura di cariño y responsabilidad pa nos mascota. Ministerio di Naturalesa a colabora cu artista local Ty Figaroa pa asina yuda comparti e mensahe pa stima nos mascotanan y ta un doño responsabel.

Minister Arends ta enfatiza cu mascota ta parti di famia. Bo cuido y amor ta haci tur e diferencia den su bida. Stima bo mascota! ■■■■



Relaciona cu celebracion Dia di Brazil:

MINISTER DI CULTURA PRESENTE NA SHOW Y CORONACION DI REINANAN FOLKLORE CULTURAL 2024



Diasabra ultimo den anticipacion pa locual lo bira e Parada Cultural diadomingo awo 1 di september, relaciona cu celebracion di Dia di Brasil, Minister di Cultura tabata presente na Centro di Bario Brazil pa e acto di coronacion y show cultural organisa pa Fundacion Chico Harms. Tabata un bunita anochi na unda nos Reinanan Folklore Cultural a presenta den nan trahe cultural na e publico presente y tambe tabata tin e acto di coronacion di e Reinanan Cultural, cual a toca Minister Maduro e honor di corona nos Pilar Cultural sra. Filomena (Chichi) Croes.

Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro ta felicita tur e reinanan cultural y deseanan hopi exito y cu nan lo sa di representa Aruba su folklore den tur eventonan cultural di nos Pais. Na Fundacion Chico Harms, un danki di curazon pa tene nos cultura na halto y brasa nos cultura, tambe danki pa duna nos tur e oportunidad pa biba nos cultura. Por ultimo Minister Maduro ta haci un invitacion na un y tur pa diadomingo awo 1 di September pa bini hunto y disfruta di loke ta di nos, bin presencia y disfruta di e Parada Cultural, como tambe esnan cu por, pa participa den esaki y biba nos cultura y aporta na locual ta di nos, pasobra cu bo participacion nos ta engrandece.







A YAMA BON BINI NA COMANDANTE NOBO SR. JOHANNES DE HAAS PA DIENST BRANDWEER ARUBA



Dialuna mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a habri e siman cu un reunion sumamente positivo cu e comandante nobo di Dienst Brandweer Aruba (DBA), sr. Johannes de Haas, kende pa e proximo dos añanan ta bay dirigi e organisacion aki.

Manera ta conoci, hopi inversion a tuma luga den DBA, pa loke ta trata material, trucknan, opleiding. Sinembargo, tin hopi reto tambe ainda nos dilanti, pa cual motibo un plan di accion a wordo scirbi door di sr. Mark van Aken, cu tawata na Aruba tres luna largo pa asina scirbi un plan di mehoracion, na mes momento a haya sosten di schiphol pa cu post oscar. E temponan nos dilanti lo sigui inverti den sigui profesionalisa DBA.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a inverti hopi e ultimo añanan den DBA, asina por bisa cu a renoba e post di San Nicolas por completo. Ademas di esaki, por a tuma nota di e proyecto di renobacion por completo di e post na Airport, esta post Oscar.

Por ultimo, a gradici sr. Scoop pa e voorzitterschap di e



management team cu el a ehecuta durante un periodo cu tawata tin mester di esaki pa nos por logra cumpli cu normanan internacional especificamente pa loke ta trata post Oscar. ■■■■

Minister Rocco Tjon:

RECAPITULACION DI E AVANSENAN PA CU 'VEILIGE BARIOS'



Diamars mainta, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a duna un recapitulacion di tur lokual a sosode caba den cuadro di e proyecto 'Veilige Barios'. Te cu awo, despues di un aña por wak bek riba 51 actividad di cual 22 ta wordo ripiti continuamente, caminda mas di dos mil persona ta participa na tur e diferente tipo di actividadnan aki.

Manera ta conoci, e proyecto di 'barionan sigur' ta consisti di e aporte di diferente ministerio, mirando cu ta trata di un proyecto grandi cual ta enfoca riba diferente grupo. Asina por bisa cu ta conta cu ministerio di enseñansa y deporte como tambe ministerio di adulto mayor.

A percursa pa restructura e manera cu e centronan di bario ta wordo financia, pa asina nan por haci mucho mas cu e recurso cu nan ta haya. Alabes, a percursa pa colabora cu CEDE Aruba pa asina nan por haya otro tipo di sosten pa e centronan di bario por opera mucho mas miho y asina aloca mas recurso pa nan. For di inicio di e proyecto aki, por bisa cu awo e centronan di bario ta conta tambe cu begeleiders pa actividadnan, pues personal fiho cu ta yuda guia e diferente tipo di actividadnan.

E enfoke ta riba diferente gruponan den nos comunidad, asina tin actividadnan cu ta enfoca riba nos hobennan, hende muhe, adulto mayor, migrantenan y asina ta percursa pa crea inclusion y atende cu tur tipo di actividad. Esaki ta un paso sumamente positivo mirando cu na final di dia nos kier percursa pa nos hobennan tin mas actividad cu nan por participa na dje, pa di e forma ey nan no ta riba caya, cual tawata un di e metanan primordial di e actividadnan y proyectonan di veilige barios.

Actualmente, e tipo di actividadnan cu ta wordo organisa structuralmente na e centronan di bario, tin como meta pa stimula e creatividad, mehora e habilidad social di comunicacion, y aumenta e confianza propio di nos hobennan y muchanan.

Esaki ta mitiga diferente retonan cu nan ta wordo confronta cune den nan bida diario. Banda di esaki, tin actividadnan di deporte pero tambe ta enfoca riba cursonan di enseñansa.

Tambe, ta brinda cursonan di idioma na migrantenan y iniciativanan di orientacion, y pa e grupo di sosten di hende muhe, tambe tin cursonan di empoderacion emocional y hopi mas.

Por ultimo, e mandatario a indica cu caminda antes e centronan di bario tawata haya alrededor di 514mil florin entre nan tur, aworaki a base di un colaboracion cu CEDE Aruba a percursa pa ricibi fondonan internacional tamb, caminda mas fondo ta wordo inverti den nos centronan di bario. Asina por menciona cu awo ta conta cu personal fiho den tur e centronan di bario pa di e forma ey no solamente brinda deporte of activiad pero tambe ta guia esnan cu ta participa na esakinan.

Minister Tjon ta sumamente satisfecho cu e desaroyo aki, y den cuadro di e proyecto aki, hunto cu CEDE Aruba y colega minister di enseñansa y deporte sr. Endy Croes, pronto lo bay anuncia dos proyecto grandi mas, caminda lo bay crea espacionan deportivo y tambe enfoca riba e parti di speeltuín pa nos muchanan.

	EHEMPLAN DI ACTIVIDADNAN Y NAN IMPACTO	
	ACTIVIDADNAN	IMPACTO POTENCIAL
	Tayernan di teatro y arte pa mucha/hobennan	Stimula creatividad, mehora habilidadnan social y di comunicacion, aumenta confianza propio.
	Actividadnan di skateboard y rollerblade	Promove salud fisico, fortifica sentido di comunidad, desaroya habilidadnan motorico.
	Cursonan di educacion	Ta mehora e habilidadnan di mayornan, ta contribui na miho resultadonan di desaroyo pa muchanan.
	Cursonan di idioma pa migrantenan	Ta facilita integracion y comunicacion, ta habri oportunidadnan educativo y profesional.


	EHEMPLAN DI ACTIVIDADNAN Y NAN IMPACTO	
	ACTIVIDADNAN	IMPACTO POTENCIAL
	Iniciativanan di orientacion social: 'Schoenendoosactie'	Ta percursa pa nesesidadnan basico, ta aumenta conscientisashon social y ta promove empatia.
	Gruponan di sosten pa hende muhe	Ta duna sosten y empoderacion emocional, ta fortalece desaroyo personal y network.
	Actividadnan di empoderacion (cursonan di presupuesto, manejo di emocion)	Ta aumenta estabilidad financiero y resiliencia emocional, ta provee hermentnan pa crecemento personal.
	Actividadnan di wega y ehersicio pa grandinan	Ta reduci isolacion social, ta promove interaccionnan social, por sostene funcion cognitivo.
	Physio Fit pa hende grandi bou di supervision di un fisioterapeuta	Promove salud y movilidad, yuda preveni caida y otro lesionnan.



**SINTONISA PROGRAMA INFORMATIVO, DIARANSON
28 DI AUGUSTUS 2024, RECAPITULANDO SIMAN DI
TRABOU DEN ENSEÑANSA Y DEPORTE**
A traves di TeleAruba, Canal 22 y pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta invita e comunidad di Aruba pa sintonisa un Programa Informativo, unda e lo recapitula su siman di trabou y elabora riba logronan den tanto den enseñansa, como den deporte entre otro, introduccion di Papiamento den klas 1 e aña aki, bishita na Scol Primario Kudawecha y Reina Beatrix, Seleccion Femenino di Aruba U15 cu a titula campeon di Concacaf, Brittania cu a titula campeon copa ABC, torneo Badminton, Biblioteca Nacional cu a cumpli 75 aña di existencia y Seleccion di Baseball U12 cu a regresa di World Series.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e Programa Informativo diaranson, 28 di augustus 2024. 7: 30 pm, a traves di Canal 22, TeleAruba, pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes y Minister Endy Croes. 

SINTONISA

**CONFERENCIA DI PRENSA
DI GOBIERNO DI ARUBA**

Gabinete Wever-Croes

DIALUNA Y DIAHUEBS | 10:00 AM

SELECCION FEMENINO DI ARUBA U15 CU A TITULA CAMPEON DI TORNEO DI CONCACAF A RICIBI RECONOCIMIENTO DI GOBIERNO DI ARUBA



Diasabra ultimo, Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita di Seleccion Femenino di Aruba U15 na Bestuurskantoor. Durante e ceremonia oficial a duna reconocemento na nos Seleccion Femenino di Aruba U15 cu a titula campeon di e torneo di CONCACAF cu a tuma luga na Aruba den Stadion GPT na Dakota, dia 11 di augustus 2024.

Durante e mainta ameno aki, presidente Sr. Randolph Lacle y representantenan di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), famia y amistadnan tabata presente pa presencia e bunita momento aki. Presidente di AVB Sr. Randolph Lacle a duna un discurso inspirativo y a entrega un bunita obsequio den nomber di AVB. Gobierno di Aruba a otorga nos Seleccion Femenino U15 medaya di 4D, cual ta para pa disciplina, deseo, dedicacion y determinacion. Minister Endy Croes a indica durante su discurso cu e tabata presente durante e wegá final entre Aruba y St. Lucia den Stadion Dakota, unda Aruba a titula campeon y a expresa cu e tabata un sentimento di hopi orguyo pa Aruba.

Como mandatario di Deporte, el a gradici e coach- y mayornan cu a aporta grandemente den e logro aki. Minister Endy Croes a indica cu na nan honor a organisa un parada y celebracion. Alabes, ta felicita nan pa e gran logro historico aki pa Aruba. Aruba ta orguyoso di boso. Cu disciplina, deseo, dedicacion y determinacion a logra!



2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



Gabinete Wever-Croes

Arte di Muraya ta un expresion di creatividad sin limite cu ta transforma murayanan di San Nicolas den un galeria bibo cu ta conta historia, transmit emocion y tambe ta stimula e orguyo di un comunidad.

